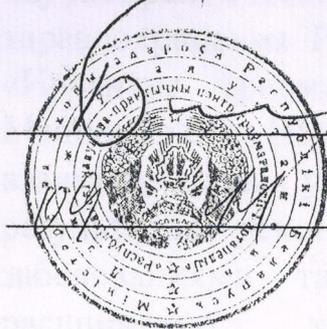


«УТВЕРЖДАЮ»

Директор РНПЦ травматологии и
ортопедии д.м.н., профессор

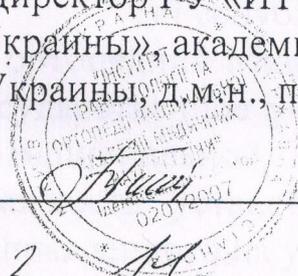


Белецкий А.В.

2017

«УТВЕРЖДАЮ»

Директор ГУ «ИТО НАМН
Украины», академик НАМН
Украины, д.м.н., профессор



Гайко Г.В.

2017

ДОГОВОР

о научно-практическом сотрудничестве
Государственного учреждения «Республиканский
научно-практический центр травматологии и ортопедии»
Министерства здравоохранения Республики Беларусь и
Государственного учреждения «Институт травматологии и
ортопедии» Национальной академии медицинских наук Украины

Киев-Минск

2017

Государственное учреждение «Республиканский научнопрактический центр травматологии и ортопедии» Министерства здравоохранения Республики Беларусь и Государственное учреждение «Институт травматологии и ортопедии Национальной Академии Медицинских Наук Украины», понимая важность установления на взаимовыгодных условиях сотрудничества направленного на улучшение результатов реконструктивной хирургии у детей и подростков с заболеваниями тазобедренного сустава, готовы сотрудничать по расширению контактов и организации кооперативного научнопрактического сотрудничества.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА:

Государственное учреждение «Республиканский научнопрактический центр травматологии и ортопедии» Министерства здравоохранения Республики Беларусь (далее - РНПЦ травматологии и ортопедии), в лице директора д.м.н., профессора Белецкого А.В., с одной стороны, и Государственное учреждение «Институт травматологии и ортопедии Национальной Академии Медицинских Наук Украины» (далее - ГУ «ИТО НАМН Украины»), в лице директора академика НАМН Украины д.м.н., профессора Гайко Г.В., с другой стороны, заключили этот договор с целью научно-практического сотрудничества в области реконструктивной хирургии у детей и подростков. РНПЦ травматологии и ортопедии и ГУ «ИТО НАМН Украины договариваются о научно-практическом сотрудничестве по следующим направлениям:

- диагностика и лечение системных заболеваний скелета у детей и подростков;
- диагностика и лечение патологии тазобедренного сустава у детей и подростков.

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН:

2.1. Внедрять разработанные методики диагностики и лечения.

2.2. Сотрудничество сторон будет осуществляться в следующих формах:

- обмен сотрудниками для совместной разработки и освоения методов диагностики и лечения;

- разработка и реализация совместных научно-исследовательских программ;
- обмен информацией, материалами и публикациями по научным и лечебным вопросам;
- проведение совместных научно-практических конференций и симпозиумов;
- подготовка научных докладов и статей с результатами, полученными при совместном анализе данных.

2.3. Осуществлять проекты по совместному изданию научной литературы и предоставлять возможность сотрудникам сторон публиковать научные статьи и результаты научных исследований в издаваемых сторонами научных изданиях

3. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ:

3.1. Договор не предусматривает взятие на себя сторонами финансовых обязательств.

3.2. Право собственности на научную продукцию в рамках договора реализуется в соответствии с законодательными актами государств.

3.3. Авторы результатов работы, созданных в процессе выполнения договора, в том числе попадающих под правовую охрану, сохраняют за собой авторские права в соответствии с действующими законодательствами Республики Беларусь и Украины.

3.4. Договаривающиеся стороны обеспечивают конфиденциальность в отношении результатов научных исследований и разработок, а также в отношении информации, необходимой для выполнения научно-исследовательских работ.

3.5. Конфиденциальность в отношении полученных результатов сохраняет свою силу и после истечения действия договора.

3.6. Опубликование полученных результатов производится по взаимному соглашению сторон.

3.7. Изменение и досрочное расторжение договора возможно по взаимному соглашению сторон; по требованию одной из сторон при существенном нарушении договора другой стороной; в иных случаях, предусмотренных законодательствами Республики Беларусь и Украины.

3.8. Данный договор не предусматривает обмен базами данных между сторонами.

3. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА:

Настоящий договор вступает в силу с момента подписания сроком на 5 лет.

Действие договора автоматически продлевается при условии, что ни одна из сторон не возражает против продления.

Настоящий договор подписывается представителями обеих сторон в двух официальных экземплярах на русском языке, имеющих равную силу.

ОТВЕТСТВЕННЫМИ ИСПОЛНИТЕЛЯМИ по НАСТОЯЩЕМУ ДОГОВОРУ ЯВЛЯЮТСЯ:

от ГУ «РНПЦ травматологии и ортопедии» Минздрава Республики Беларусь заведующий лабораторией ортопедии и травматологии детского и подросткового возраста, д.м.н. Соколовский О.А.,

от ГУ «ИТО НАМИ Украины» — руководитель отдела травматологии и ортопедии детского и подросткового возраста, д.м.н., профессор Гук Ю.М.

ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН:

Государственное учреждение
«Республиканский научно-
практический центр травматологии
и ортопедии»

Украина, 01601, Киев, ул.
Бульварно-Кудрявская, 27
тел./факс+380-486-42-49, +380-486-
76-47

ГУ «Институт травматологии и
ортопедии Национальной академии
медицинских наук Украины»

Республика Беларусь, 220024,
г. Минск, ул. Кижеватова, 60, корп. 4
тел./факс+375-17-212-29-15